



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Кресла-коляски предназначены для
передвижения людей с нарушениями
опорно-двигательного аппарата

**BARRY
EURO**

A man with a beard and short brown hair is sitting in a silver and black folding wheelchair. He is wearing a white t-shirt, blue jeans, and black sneakers. His right leg is in a white cast. A woman with blonde hair tied back, wearing a light blue denim jacket over a white top and black pants, is pushing the wheelchair from behind. They are walking on a paved outdoor area in front of a modern building with large glass windows. Other people, including a woman on a phone and a child, are visible in the background.

КРЕСЛА-КОЛЯСКИ

Содержание

Введение	3
Ответственность.....	3
Условия использования.....	4
Применение и показания	4
Противопоказания.....	5
Технические характеристики.....	6
Меры предосторожности при использовании	11
Техническое обслуживание, уход за изделием и дезинфекция	12
Транспортировка, хранение и утилизация	14
Условия гарантии	16

Введение

Уважаемый Клиент,

Благодарим Вас за Ваш выбор и приобретение кресла-коляски Barry. Данная кресло-коляска обеспечит Вам комфортное и безопасное передвижение. Мы гарантируем высокое качество выбранного Вами Изделия, сочетающего в себе современную функциональность и надежность.

Перед использованием кресла-коляски обязательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. В нем содержится вся информация о функциях, необходимых для ежедневного применения кресел-колясок Barry. Желаем Вам комфортной и безопасной эксплуатации Изделия.

Ответственность

Изготовитель рекомендует использовать Изделие и осуществлять уход за ним в соответствии с (его) руководством по эксплуатации.

Изготовитель несет ответственность по гарантийным обязательствам только в том случае, если Изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним.

Изготовитель не несет ответственности за повреждения Изделия, полученные в результате его неправильного использования, проведения ремонтных работ не в специализированных сервисных центрах или применения в Изделии запасных частей и компонентов, не предусмотренных Изготовителем. Работы по ремонту и гарантийному обслуживанию Изделия могут выполняться только в специализированных мастерских или непосредственно Изготовителем.

Условия использования

Назначение

Кресла-коляски Barry предназначены для передвижения людей с частичной утратой функций опорно-двигательного аппарата в помещениях и на дорогах с твердым покрытием.

Кресла-коляски Barry пригодны для многократного применения. При использовании другим пациентом кресло-коляску необходимо протереть или продезинфицировать, а также провести инспекцию его состояния.

Описание принципов работы

Кресла-коляски Barry приводятся в движение вручную и служат для передвижения пациента с нарушениями функций опорно-двигательного аппарата как самостоятельно, так и с помощью сопровождающего его лица. Пользоваться креслами-колясками Barry без посторонней помощи разрешается только тем лицам, которые в силу своих физических и умственных способностей в состоянии правильно ее эксплуатировать (приводить в движение, управлять, тормозить). Кресла-коляски Barry должны соответствовать Вашему состоянию здоровья.

Применение и показания

Кресло-коляска используется пациентами для перемещения в лечебном учреждении, дома, в других помещениях и на улице.

Кресла-коляски могут также использоваться при следующих заболеваниях:

- Манингомиелит
- Прогрессирующая мышечная дистрофия
- Множественный склероз
- Гемиплегия центральной части тела
- Посттравматические повреждения мозга
- Деформации конечностей средней тяжести
- Дисмелия
- Фокомелия
- Выраженный остеогенез
- Судороги, незначительные повреждения суставов
- Полиартрозы
- Полиартриты, болезнь Бехтерева

Перед применением необходимо проконсультироваться с врачом.

Противопоказания

Использование кресел-колясок Barry противопоказано:

- При расстройствах психических функций с выраженным снижением критики, интеллекта, частыми эпилептиформными припадками, выраженными нарушениями ориентации, а также при выраженных нарушениях функций органов зрения.
- При наркологической зависимости, алкоголизме.
- По показаниям врача.

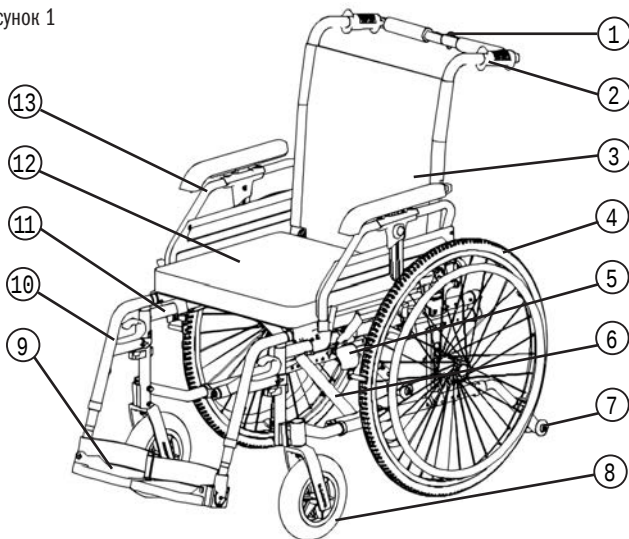
Перед применением необходимо проконсультироваться с врачом.



1. Основная структура и характеристики продукта

1.1 Инвалидная коляска с ручным приводом состоит из рамы, передних и задних колес, подлокотников, съемных подножек, антипрокидывателей, ручек для сопровождающего лица, сиденья, спинки, балансировочной штанги, тормозов и т.д. Схематическое изображение представлено на рисунке ниже (см. рис. 1)

Рисунок 1



1. Балансировочная штанга
2. Ручка для сопровождающего лица
3. Спинка
4. Заднее колесо
5. Тормоз
6. Поперечная трубная рама
7. Антипрокидыватель

8. Переднее колесо
9. Опора для стоп
10. Подножка
11. Рама
12. Подушка
13. Подлокотник

1.2 Конструктивные особенности

- Рама складная, легко собирается и разбирается, со съемными подножками и регулируемым углом наклона опоры для стоп.
- Подлокотники можно откидывать назад и снимать, высоту подлокотника можно регулировать.
- Регулируемый угол наклона спинки /высота спинки /глубина сиденья.
- Быстросъемные задние колеса.

2. Инструкция по применению

2.1 Установка антипрокидывателей и задних колес

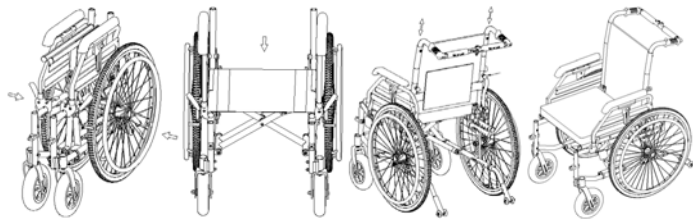
Достаньте инвалидную коляску из коробки и поставьте на ровный пол, установите антипрокидыватели и быстросъемные задние колеса с обеих сторон, нажмите на трубки сиденья с обеих сторон, разложите инвалидную коляску до полного раскрытия сиденья и зафиксируйте в пазу пластикового опорного блока, затем совместите спинку с корпусом коляски и зафиксируйте рукоятку в положении совмещения отверстий, разместите подушку на сиденье и закрепите липучкой, закрепите липучку с обратной стороны сиденья, и проверьте, что обе части балансировочной штанги соединены между собой защелкой (см. рис. 2, рис. 3, рис. 4 и рис. 5).

Рисунок 2

Рисунок 3

Рисунок 4

Рисунок 5



2.2 Регулировка подножек

Сначала расположите съемную подножку на передней трубке рамы сбоку, затем поверните съемную подножку к середине коляски и зафиксируйте ее на месте в монтажном гнезде штифта. Поверните подножку вниз до фиксации (см. рис. 6 и рис. 7).

Рисунок 6

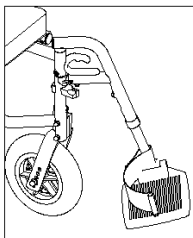
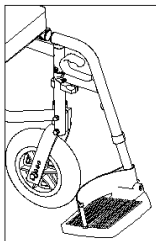


Рисунок 7



2.3 Регулировка подлокотников

Нажмите и удерживайте рычаг откидывания подлокотника, расположенного в передней его части, чтобы открыть фиксатор. После этого можно откинуть вверх подлокотник для облегчения посадки или высадки.

Одной рукой потяните ручку штифта назад, а другой рукой поднимите ее вверх, чтобы снять подлокотник (см. рис. 8, рис. 9 и рис. 10).

Рисунок 8

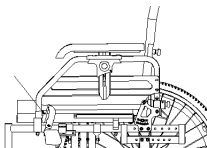


Рисунок 9

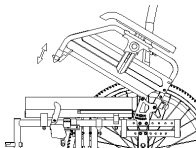
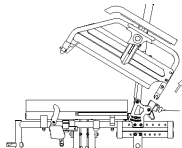


Рисунок 10



2.4 Регулировка угла наклона спинки

Открутите барашек и вытащите винт, предварительно фиксируя его шестигранным ключом, переместите трубку спинки вперед или назад, выберите подходящее положение отверстия, установите винт обратно и затем затяните барашек. (см. рис. 11 и рис. 12)

Рисунок 11

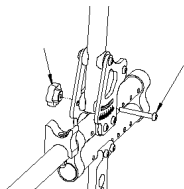
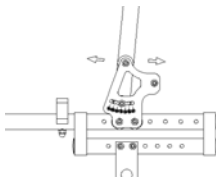


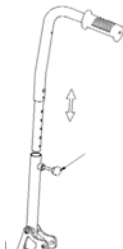
Рисунок 12



2.5 Регулировка высоты ручки спинки

Ослабьте два регулировочных барашка с 2х сторон спинки (не обязательно снимать полностью), переместите трубку ручки вверх или вниз, выбрав подходящую высоту, а затем зафиксируйте барашек в отверстии повернув регулировочную рукоятку до упора (см. рис. 13).

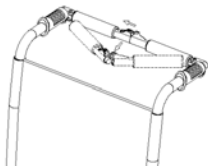
Рисунок 13



2.6 Переключение балансирующей штанги

Сдвиньте ползунковый переключатель на балансирующей штанге вправо, чтобы скрыть штифт балансирующей штанги в пластиковой детали (удерживайте переключатель рукой), и нажмите на балансирующую штангу вперед, чтобы открыть ее перед складыванием. Отведите балансирующую штангу наружу до тех пор, пока штифты полностью не зафиксируются в пластиковых деталях с другой стороны для соединения ручек для сопровождающего лица между собой (см. рис. 14).

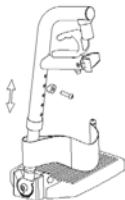
Рисунок 14



2.7 Регулировка высоты подножки

Ослабьте винт с обратной стороны подножки шестигранным ключом, выкрутите винт с полукруглой головкой, переместите опору для стоп вверх или вниз, после выбора подходящего положения зафиксируйте в отверстии винт с полукруглой головкой обратно и затяните шестигранным ключом (см. рис. 15).

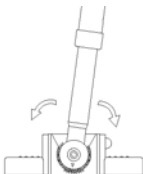
Рисунок 15



2.8 Регулировка угла наклона подножки

Шестигранным ключом выкрутите фиксирующий винт блока регулировки угла наклона подножки, расположенного с ее внешней стороны, разъедините подножку и ее основание, установите требуемый угол совместив шлицы подножки и основания вместе и снова затяните винт (см. рис. 16).

Рисунок 16



2.9 Регулировка антипрокидывателей

Нажмите и удерживайте фиксатор на антипрокидывателе, отрегулируйте положение внешней трубки по отверстиям, и отпустите, чтобы фиксатор был закреплен в требуемом положении отверстия (см. рис. 17).

Рисунок 17



2.10 Регулировка тормоза

Возьмитесь за рукоятку тормоза и потяните ее вперед, чтобы остановить коляску, и затем отпустите, чтобы снять с тормоза. (как показано на рис. 18 и рис. 19)

Для удобства посадки и высадки пользователя рукоятку тормоза можно сложить. (как показано на рисунке 20)

Рисунок 18

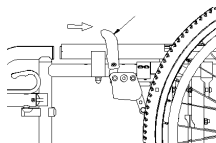


Рисунок 19

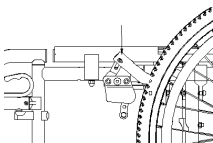
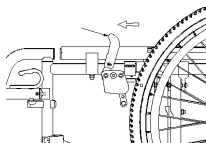


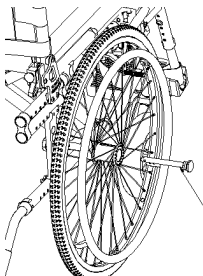
Рисунок 20



2.11 Снятие задних колес

Нажмите кнопку в центре обода колеса, чтобы легко снять заднее колесо (см. рис. 21).

Рисунок 21



2.12 Регулировка глубины сиденья

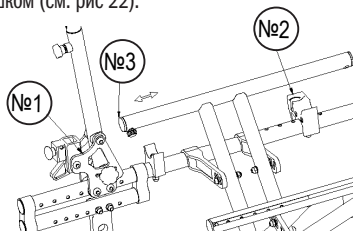
Для увеличения глубины сиденья вам будет необходимо:

1. Переместить механизм регулировки угла наклона спинки сиденья на требуемое расстояние по раме назад. Используйте шестигранный ключ и отвертку, чтобы ослабить и вынуть винты механизма регулировки наклона спинки сиденья, прикрепленного к раме коляски. Выбрав удобную для вас глубину сиденья зафиксируйте в обратной последовательности механизм регулировки наклона спинки сиденья к раме коляски в отверстиях (см. рис 22).

2. Измените положение переднего опорного блока подлокотника на раме, ослабив шестигранным ключом винт и переместив его на то же количество отверстий назад, что и механизм регулировки угла наклона спинки сиденья. Зафиксируйте переднюю часть подлокотника в фиксаторе (см. рис 22).

3. Ослабьте барашки, фиксирующие телескопический механизм регулировки глубины сиденья, и сместите его внутреннюю часть на необходимую длину, после чего зафиксируйте барашком (см. рис 22).

Рисунок 22



2.13 Регулировка положения заднего колеса

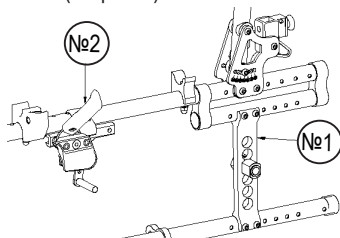
При увеличении глубины сиденья также будет необходимо переместить на то же количество отверстий и вертикальную балку опоры заднего колеса, для того чтобы сохранить устойчивость коляски. Для этого используйте шестигранный ключ и отвертку.

1. Опора заднего колеса и механизм регулировки спинки должны быть закреплены в отверстиях на раме напротив друг друга (см. рис. 23). Также на опоре заднего колеса доступен ряд отверстий позволяющий при необходимости провести изменение высоты задней части коляски для удобства пользователя (см. рис. 23).

2. После перемещения заднего колеса, тормоза должны быть соответствующим образом отрегулированы для этого:

Переместите назад по раме коляски на необходимое количество отверстий также и тор-мозной механизм ручного тормоза, при активации которого коляска должна сохранять неподвижность (см. рис 23).

Рисунок 23



Меры предосторожности при использовании

- Сопровождающим лицам не следует поднимать коляску, держась за съемные части.
- При подъеме или спуске по наклонным поверхностям сопровождающему лицу следует придерживать коляску за ручки.
- Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях.
- При посадке или высадке в/из кресла-коляски Barry следует поставить задние (приводные) колеса на стояночные тормоза.
- При начале использования коляски избегайте резких движений и толчков. Это может привести к опрокидыванию.
- Не используйте коляску, не накачав шины до давления 304кПа-405кПа.
- Не накачивайте шины слишком сильно. Они могут лопнуть и нанести травмы. Во избежание травм берегите пальцы от подвижных деталей.

Техническое обслуживание, уход за Изделием и дезинфекция

Техническое обслуживание

Работоспособность кресел-колясок должна проверяться каждый раз перед началом использования. При обнаружении неисправностей просьба незамедлительно обратиться в специализированный сервисный центр с целью их устранения. Особенно это касается случаев, когда изменяются ходовые качества Изделий или снижается их устойчивость. Необходимо периодически самостоятельно смазывать машинным маслом механизм складывания, подвижные и съемные части коляски.

Очистка и дезинфекция

Чтобы максимально продлить срок службы кресел-колясок Barry, следует обратить особое внимание на нижеследующие рекомендации:

- Очистка кресла-коляски:
 - сначала очистите грязные детали влажной губкой, затем используйте чистящие средства на водной основе;
 - очищайте крышки, обивку и металлические элементы не агрессивным чистящим средством.

При необходимости тканевую обивку сидения, спинки и нагрудный ремень можно стирать при 40°C с обычным или жидким моющим средством.

- Допускается протирание металлических и пластиковых поверхностей 1% раствором монохлорамина ХБ.

Транспортировка, хранение и утилизация

Кресла-коляски Barry можно транспортировать любыми видами транспорта с обеспечением предохранения от механических повреждений и атмосферных осадков. Упакованные кресла-коляски Barry должны храниться в сухом, проветриваемом помещении в соответствии с правилами пожарной безопасности в условиях, предотвращающих загрязнение, механические повреждения и действие солнечных лучей.

Хранение и срок службы

Упакованные кресло-коляски должны храниться в сухом, проветриваемом помещении в соответствии с правилами пожарной безопасности в условиях, предотвращающих загрязнение, механические повреждения и действие солнечных лучей.

Хранение надлежит осуществлять при следующих условиях:

Температура: от 5оС до +40оС.

Относительная влажность: 20 – 70%.

Атмосферное давление: 84 кПа – 106,7 кПа.

Кресло-коляски рассчитаны на 5 лет безотказной службы при условии регулярного технического обслуживания согласно руководству по эксплуатации, прилагаемому к каждому изделию.

Утилизация

При необходимости выведения из эксплуатации медицинского изделия или при выявленной неисправности, исключающей возможность ремонта, пользователь должен утилизировать выведенное из эксплуатации изделие, передав его в пункт сбора для переработки.

На территории Российской Федерации медицинское изделие и его принадлежности должны быть утилизированы в соответствии СанПин 2.1.3684-21, класс отходов А - эпидемиологически безопасные отходы, по составу относящиеся к твердым бытовым отходам.

Условия гарантии

Гарантийный срок: 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на производственные дефекты при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате естественного износа Изделия или его несоответствующего использования, а также на дефекты, возникшие в результате изменений и/или ремонтных работ, проведенных третьими лицами.

При обнаружении брака или несоответствия Изделия, претензии принимаются уполномоченным дистрибьютором производителя в РФ - ООО «СИМС-2» по адресу:

Адрес для отправки Почтой России:

125430, г. Москва, ул. Митинская д.16, эт. 10, пом.1012Б, ком. с 15 по 18, получатель ООО «СИМС-2».

Артикул № _____

Дата продажи _____

Подпись продавца _____

место печати, штампа (с расшифровкой подписи)

Настоящим подтверждаю, что данное Изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Также подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

Производитель: Фошань Дахао Медикал Технолоджис Ко. Лтд, Китай.

Поставщик: ООО «СИМС-2»

125430, г. Москва, улица Митинская д.16, эт. 10, пом.1012Б, ком. с 15 по 18 Тел./факс : (495) 792-31-90, (800) 200-31-90;

www.sims2.ru

Регистрационное удостоверение № РЗН 2024/24184 от 13 декабря 2024 года

* Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию, гарантийный срок после даты печати руководства по эксплуатации. Фирма-производитель также не несет ответственность за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.

